# 1. Beilage zum "Wiesbadener General-Anzeiger".

9tr. 219.

Donnerstag, Den 19. Ceptember 1907.

22. Jahrgang.



\* Biegbaben, 18. Ceptbr.

#### Bilanz.

Keine Sache ging so schief Wie der Eisenbahntarif. In der Rähe, in der Weite Sah man niemals solche Pleite.

Rimmer gab's (mir wird ganz schwach) Solchen bummshaft mächtigen Krach Wie ein tieser Hossnungssturz Bei dem Ausbruch von Konturz.

Selten gab's — von Bonn bis Ralel — So ein bummbiges Debatel; Solchen bummbigen Rieberbruch — In ber Sache war fein Buch.

Denn siatt ben Kalfabl zu lohnen, Fraß biese zwölf Millionen. Geld ging über Bord wie Hen. D-popoi, o-o-moi-moi.

Warum scheucht man benn durch Kämpse Erst das Aublitum in Krämpse? Aevgstigt es bernach noch fürber? Darum Räuber, darum Mürber?

Mio forgt, weil bies verfrachte, Daß man mir bie Rudfahrlachte Auf die alte Weise locht, — Und ersebigt es fosocht!

Gottlieb im "Tog".

#### Das Gelpentt des Umzugs naht.

Ber jum 1. Ottober feine Wohnung wechfelt, ber beginnt nadgerade and Ginpaden gu benten, benn Glas, Porgellan und unbere beifte Gegenftanbe find ber Mittelpuntt umftandlicher Burjorge, bie noch bagu nicht einmal immer bilft, benn Malbeur folaft befanntlich nicht. Und wenn es bann flappert und flirrt, benn ift es noch nicht einmal ein Teller ober Lopf, bie einen Sorung und ibre Dienftzeit bamit in ber Sauptfache binter fich baben, fonbern eine Lieblingstaffe, eine icone Bufe und bergleichen. Wer im Baden feine wirfliche und bewahrte Erfahrung bat, tut barum in ber Tat am besten, für biese Berrichtung fich einen "Sachmann" gu nehmen, Die Ausgabe bafur lobnt fich teidlich: und ber Aroger wird gespart. Der alte Spruch, sweimal Umgieben ift jo gut, wie einmal abbrennen, ftimme ja beute, bo fich bie moderne Musruftung auch ber einft recht flapprigen Möbelwagen langft angenommen bat, niche mehr, bon Memel bis Lindau am Bobenfee haben wir überall Mitglieber bes Dentichen Möbel-Transport-Bereins, und biefe Berladung in burbgebenben" Dobelmogen ift für Umguge, Die Gifenbabnbenühnng erforbern, wieber die praftifchite; was ber Rudtransbort bes Wagens etwa toftet - oft bietet fich auch Gelegenheit jur anberweitigen Bermenbung - macht fich burch bie Eriparnis tompligierter Extro-Berpadung und unverfehrte Anfunft ber einzelnen Mobelftude reichlich bezahlt. Die Saupt-Untoften bei einem Bobnungemediel entfteben auch weniger aus bem eigent. ligen "Bieben", als aus ber notwenbigen ober munichenswerten

Ergänzung ber Zimmer-Einrichtung in der neuen Wohnung. Man nimmt's sich felsensest vor, diesmal bleibt alles, wie es ist; ober ist es dann so weit, gibt man mit mehr oder minder Energie seinem Herzen boch einen Soth, um das Heim noch traulicher zu gestalten. Umzugs-Leiden lassen sich nie ganz bannen, dies Frist siellt gewissermaßen eine Zeit händlicher Revolution dar; sie werden auch vergeisen, wenn den Leiden die Frende des Wohlgefallens sich anschließt. Aber die ist nicht undedingt gewiß, mitunter hat man's sich doch anders gedacht!

\* Der König von Giam mit Gefolge besuchte u. a. auch die betannte Buchbanblung Jurann u. Den jel in der Wilhelmitrage, um eine Auswahl von Werten der beutschen und aus- ländischen Literatur tanflich ju erwerben.

\* Dentichnationaler Sandlungsgehilfen-Berband. Die fricfige Orisgruppe hielt am Dittwoch im "Friedrichehof" ihre bies. jabrige Sauptberfammlung ab, bie bon nabegu 100 Ditglieber bejucht war. Rach bem, von bem Borfigenden herrn Soarmann, erstatteten Jahresbericht betrug bie Mitgliebergabl am 1. Oftober 1906 268 und 9 Lehrlinge, Die am Schliffe bes Bereinsjahres auf 411 mit einer Lehrlingsabteilung von 65 Jehrlingen angewachsen ift. Der Raffenbestand bat fich von 169 K. am Ansang auf 300 K. am Schlusse bes Bereinjahres gehoben. Auch in bem abgelaufenen Bereinsjahre war bie Zatigleit ber Ortsgruppe auf bem Gebiete ber Cogialpolitif wieber febr reich. Bunachft gelangte ber Achtubr-Ladenichluß in unferer Stadt jur Ginfuhrung, ben die Ortsgruppe in einem am 7. Ceptember 1904 an die hiefigen taufmannischen Bereine gerichteten Schreiben angeregt hatte. Alsbann murben Gingaben megen Berringerung ber Ausnahmetage, Bejeitigung ber Ronfurrengtlaufel, Anftellung von Sanbelsinipeftoren, Errichtung eines Areistaufmannsgeriches u. f. w. abgefanbt. Bie alljabrlich berfandte bie Ortsgruppe auch in biefem Jabre Commerurlaubs. ichreiben an bie biefige Bringipalitat- bie, wie bie eingelaufenen Schreiben bewiefen, wieber von Erfolg gewefen find, augerbem wurde ans Anlag ber Beratung über bie Konfurrengflaufel beim biefigen Raufmannsgericht ben Ausichufmitgliedern bie nom Berbanbe beransgegebene biesbegugliche Gebrift gugefanbt. Drei Stanbesfragen maren Wegenftanb von öffentlichen Betfammlungen, bie famtlich gut bejucht waren. Die ins Beben ge. rufene Lehrlingsabteilung erfrent fich, wie ber Borfipenbe mit-teilen tonnte, ber Sompathie bei ben Eltern, was hauptfachlich bem guten Bwed, bem fie bient, juguichreiben ift. Abwechselnb finden Bortrage belehrenden Inhalts, die die Fortbildung an-tegen, statt und werben praftische Lurse abgehalten; gegenwärtig findet ein solcher über Rundschrift fratt. Mit dem Resultat ber örtlichen Stellenvermittlung ift die Ortsgruppe sehr zufrieden und foll biefelbe noch mehr ausgebaut werben. Auch bie Berichte ber übrigen Borftanbamitglieder gaben ein erfreuliches Bilb von bem guten Stand ber Ortsgruppe. Jum Schlus foste bie Berfammlung noch einstimmig ben Befchluß, bei ber erften im nächften Jahre ftattfindenben Reuwahl jum Raufmannsgerichte eine eigene Lifte aufzuftellen.

An einem Invaliden vergriffen bat sich am 10. August der Kabrisarbeiter Conrad Weidener. Bon seiner Frau lebt er getrennt. Am fraglichen Tage erschien er bei dieser, angeblich, um sie durch Güte zu bewegen, wieder die dausliche Gemeinschaft auszunehmen. Schon mehrere Male war ihm von seiner Kran bezw. Schwiegereitern das Haus verboten worden und auch an dem betr. Tage wollte ihn sein Schwiegevaler burch Borte beranlassen, die Wohnung zu verlassen. Dieser, ein Kriegsimvalide, erdielt dabei von B. mehrere Messerriche, während seine Schwiegermutter in schwählicher Weise von ihm beleidigt wurde. Wegen gesährlicher Körperverletzung und Beleidigung erhält W. von der Straffammer 2 Monate 2 Tage Gestängung.

\* In ber Straffammerberhandlung gegen Anigge und Eder — awei junge, ju Gefängnis berurteilte herrchen, tam eine Dame in Betracht, die im Bericht als "Strafiendirne" bezeichnet war. Die betr. Dame, welche fich in Begleitung ber Beiden befand, war — so teilt man uns mit — teine Strafiendirne, sondern die Angestellte eines Restaurationslofals.

# Wenn der Briefträger

in den nöchften Tagen fommt, vergeffen Gie nicht 3hr Boftabonnement auf den

## Wiesbadener General : Anzeiger

für das 4. Quartal zu erneuern, damit in ber Buftellung unferes Biattes teine Unterbrechung eintritt.

\* Gin frangofifch Urteil über unfere Rafernen. Die 150 frangofischen Raufleute aus Upon, unter benen fich auch Ber-treter ber frangofischen Breffe befanben, befuchten, als fie in Bianen waren, auch bas Rafernement bes 134. Jufanterie-Regiments. Schriftfteller Dupon in Lyon ichreibt über jenen Rafernenbejuch: "Gin Befuch, welcher jum perfonlichen Bergnigen von ben Mitgliebern ber Gefellichaft gemacht wurde, war ber ber Raferne bes Infanterie-Regimente in Planen. Bas einem bier angenehm überrafcht, bas ift die Leichtigleit, mit ber man in eine Raferne Gintritt erlangt. Man fennt ja die peinlichen Formen, welche in Franfreich unfere herren militarifchen Imtoritaten aufftellen, ebe man ben "gewöhnlichen Biviltropfen" ben Befuch einer Raferne gelaubt. Richts bavon bier. Und ohne nun irgend welche hobe Genehmigung erft noch einholen ju muffen, zeigte uns ein Sergeant alles, was es zu feben gab. Bir folgten ibm gang erstaunt, wir faben die Bimmer, die Ge-mehrstände, die Babe- und Bafchranne mit beweglichen Borrichtungen, bie Baffertlofetts; - alles ift nach ben neueften Borichriften ber Sogiene und nach neuestem Miniter eingerichtet, Alle Rorribore, alle Mannichaftsfale find bon einer unglanblichen Canberfeit, mit Bilbern geichmudt, beffer und geichmadvoller bergerichtet, als oft bie Ehrenfale unferer Regimenter. Bas ben angeren Einbrud bes Banwertes anbetrifft, fo ift bas picht, wie man in Frankreich fagt, ber Anblid einer Rajerne. bas beißt eines Gefängniffes, sonbern vielmehr berjenige einer weitonsgebehnten Billa. Die mit Turmden vergierten Gebaube find von Garten umgeben. Gin Teil ber Garten find in Bargellen geteilt und ben berbeirateten Unteroffigieren fiberiaffen, benn alle Unteroffiziere wohnen in ber Raferne, ebenfo bie jungeren Beutmants. Bir begegneten Offigieren, welche uns febr forreft grugten. Bas bie Golbaten betrifft, fo erwechten fie ben Cinbrud, bağ fie mit ihrem Schidfal febr gufrieben finb. Es ware, fo bente ich, febr graufam, wollte man biefes Schidfal bem unferer frangofifden Truppen gleichftellen. 3ch mag bies micht tun."

#### Standesamt Dotheim.

Geboren: Am 5. September dem Gemeindesekretär Frip Miller e. Z., Marie Nut. — 6. September dem Schloffer August Augelstadt e. S., Adolf. — 6. September dem Tinncher August Ludwih Roth e. S., Karl. — 10. September dem Landmann Friedrich Adolf Wintermeper e. S., Karl,

Aufgeboten: 4. September der Fuhrunternehmer Reinhold Julius Bürfel zu Wiesbaden mit Luise Ottilie Sixt zu Dotheim. — 11. September der Bierfahrer Georg Sorn zu Biebrich mit Agnes Klara Bohlfahrt zu Dotheim.

Berebelicht: 7. September der Ziegler Georg Orebs mit Luise Wilhelmine Martin. — 14. September der Auhrmann Bhilipp Karl Ohlemacher mit Amalie Luise Schlosser.

Ber ftorben: 8. September der Taglohner Friedrich Beinrich Meier, 61 3. alt.

# Berliner Börse, 17. September 1907.

Berlin. Bankdiskont 51/10/0, Lombardzinefuss 61/10/0, Privatdiskont 61/10/p

DOI MINICI MADE SON		Poststana vece
Appen people School-Pa       Bord, Photo: +5:1 people (Con Act x 1865)	Lin Warn, 1890 4   96.960   Meral Str. HPL   1,   88.600   Str. Mandelo-Gart 9   153.905   Seri, Barraico, 14   213.5000   seebsck Stratef 5	84.50H   Warst Greb. V.A. 9   126.060
to, ann 4 98,10h da x1896	100.25h Franzies Siber 5 Meining HE.H. 4 98.00G DE. TypottEL. 981.00.509 DERIGHT MILITIES STO. OF STO. OF STORY AND STORY OF ST	03.0000 Ventered 12 15 202.900
The state of the s	4 95.2586 Cade: Cartleds 4 Ca. VI. VII. 4 98.0066 Ca. Woods. C. Sel 68.0066 Signar Enters J27 302.006 Cament. Serge. 17 2 48.6066 Kanen. Odb. Cold 4 96.258 Co. VIII. 4 98.1046 Co. Receiver. 50 Biomes Bick. Fb. 78114.500 Communication Biomes	07.000 Westula Cen. 20 206.5040
00. 1912 4 99.50LG ca. 00. 3 84.00 G Green, A 81.04	28 SQUE 40 100 80 4 - 101 80 4 - 1014 4 80.3046 Frank Rank to 10 155,000 Section General Pol 206,608 Kenten alaserabile 2	118.75b   West Oranded   15   176.00b
20 3 5 de tal 1,10,00 3 00.70b do do 31 02.00G do Moscoel, 1	4 48.5 Disi Dest. Des St. att 3 do. Al. s. 1910 4 35-20 september 201 0 119-00 des and 1910 4 35-20 september 201 119-00 des and 1910 14 35-20 septem	78.0000 Ct. Lupleret. 8 116.0010
80 1 1 4 00 31 90.500   65 05 3 82.40G Japan 11.10.1.7	90.5006 4s Ergangesth 3 54.006 do corr 34 90.6006 8 fana Hooth 74 Franche Area 2 190.5006 Kingsburn 12 1 88.5006 co Stans Gold 4 96.906 do cok 5 07 34 91.6006 km, Noci. the 6 108.505 do. Goldan 12 Koperbusch 2514 2	04.598 Walies Center 12 138.00b
Pr. Schatz 1912 4 GD.5Q.C Aurmanum 31 96.504 Ca.	100 Value   40 1013 13 90.000   Sept Warted   6 105.000   Sparrer Wolfs   14 231.500   Lace Torright   0	91.00t0 Wickrash Ledar 10 172,00G
The Part of the Pa	100.10h 555set floors #2 5 62.500   60 Prim Pts   4 123.50b   Saruttief, land: 3 126.50b   Caruttee h. City   363.50se   Laurehamm. St.   1   1	73.00b Wiell Kapper 34 198,00kB
5 2 2 4 Barrer, case 1 31 84.100G   co.   51 D1.00G   Septert, Gold.	The same of the sa	108.7510 Win. 2 Hodm. 7 105,500
4 5 2 5 ds. ds.   03.90b   Pomm Land. os 92.50c) on Papier 3		62.50G Wittens Goost 50 217,1000
Bas.51-4m13011 4 01.00 00 01.00 0001 00. 00001	1 50, 000   Green flow   4   81, 700   Rene Sec (to 0b. 4   92,9000   Bunners-Comm 9   170,25b   Cannaria Start   337,5000   Laging Tiefh P.A. 9	93.00   Initiat Marchio   14   207.00m
62 - 2 0 Bayer, St. St. 4 100,708 2 ds. 4 92,300 Perlitamili	1 66 BOAC Marry Name 4 26 BBC at 55 87.75t6 Branton State 18/139.25b Conmitation Joy 424.00b 1 (dwaff, Mothid 19	141-500 [relieted Versin 5   86.700
1 02.60H   11 02.60H   Sictorethe   102.25H   65. [Seec.]		193,250   Aich, Unb. 7   145,000   130,000   Arge Definit 5
Bron. Ant. 1899 14 91.30% 2 45. 3 20 500 Marries 1903	1 07 nmc   March Court and 4 7 Model on 1 44110.250   Name Res 18   8 (159,250   Black Carried F4 (261,990   March Carried Carr	DODG, GIRL C LEMPSTEEL   NOV. 623
Case, Landestr 31 93.500 ce. 1975 ce. 1	1 76. 70.0 Peril Coloni Start 4   72 COok   do. 1005 HV 4   97. BONG Expensive and 7   132.000   do. Wall u. Mon. E.   257. 4.30   do. Sergwer 639	IN AMELIANATE (SILES, OUD)
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14 92.0000 Richas-Series 4 75.066 6c. IL 34 90.1050 Linguis, Ver. 5 5120.230   Bansersmarcks, 14 289.750   Manach. Katres, 0 1	1 2 2 2 0 0 1 0   States 25   25   25
Mark 20 A 52:001 54 92.0045   00.00 LC 7 BU. 408   00. 600Texts	85.2500 fc. 1897 st. 68 4 75.7666 Pr.Cet.Ed.Pt. 90 4 97.7000 Lengty Cred. A 9 160.750 Derus Lincel. C. 9 64.800 Warren. Bergs. 9 70.000 Project gar 4 74.10b de v. 03 st. 10 4 98.100 Warren. Santa 76123.000 de. MtSt. 70 - Weed. 2 Stewt 5 1	103.50:0 1 ds.Strait.311
10 01 0 12 00 14 05 3 81,6000 Schiller, Lt 90,600 de. Steament	100 DOWN She of 1808 4 22 6000 4 2 2 6000 4 2 6 4 96,7550 65 Private 17 119,750 65 Bitto-Br 120 350,000 Nam. Noch800 10 1	173.00G E Cassil Strb 4 98.50%
to. do. 39.500 St. Frade C.1	94.50m	113.00vg - Ekt. Nuchh. 41124.100
Amadent Pr. 1 34   Wester Fill 1 VI De. OUG   Scawer St.A. St.		144.005 : Emb. Packfilo 128.905
10 5 2 + 2 fam. Ft. VII. VIII 3 100. Ob. 1 2 63.00G Serb. am. Anl. 50	60 From Mart 5 101 400 60 x 06 pk 16 34 94.000 Web Sant   6 108.60b Dennit Trust   10 154.60b Oberschi.Eist.S.   1	112.25 00 = 00.3trassh.30 183.60B
Tirk Strain A Di	93.700 Cottlarchate 34 Pressatty, 48 3.9 89.000 Satisfally, 52 74 118.75b Egestorf Saine 91148.5000 to Essat-ted 0	101.200 = Name St.V.A 1 67.25b
2 - 9 Person - 1 - 1   34 90.00b   Heat - Hars. 4   99.750   dt. Bagted-A	85.406   Balfish C. H. g. 2.4   68.7060   60.   60.   25.	147.400   Magdh. Str. 3 158.750
2 2 2 2 4 ds. do. 3 00. 00 00 00 00 00	141 800 Centr Res 1949 4   de tim Vars 4   92.106 Desphileber 5/ /4139.508 Fiber, Forbes 39 630.005   Oppeia Cem. W.114	165.002   Brdd. Uovd 86112.20b
The same of the sa	4 93.10b S.Louis S.Franc. 4 76.500 do. do. 34 93.300 Pr. Bod. Cred. 4 7 145.20b do. Papierfahr.   88.008 Grent & toppell 5	192.000 [Y.Eith.R. 71 4 68.00G
A 5 0   Jeltemerkelader 4 99,008   Pennarrath 4 99,70b   60. Eresserst.	4 St. Louis E. West. 4 do. Plandbr. 8. 14 90.8006 do. Gr. 54.57.80   181.100 Engl. Westman   113.500 Front. Lt. 8. 178	342,00G Wechsel-Kerne.
26 24 00 Wast Pre-Ant 3 63.000 = 00   31 01.000 00 3tantr. 97	The same of the sa	251,755
60. ds. 51 83.100   Pesencias 4 99.7016   Secretarial 84 99.7016   Secretarial 84 99.001   Secretarial 84 99.7016   Secre	The second state of the se	171.70b [Amazard-R S F.   D   109.3050
The state of the last of the state of the st	E 100.465 Degreens Hyanth Plandhy 60 XIV. 1914 6 98.00hil Reichabass En 153.900 Franter Stocket Hand W. S.	125,85mG Frim what S I. 5 81,05hB 190,90b Repenhag S I. 6 112,058
2   Q E 2   Minustra. 1901   4   100.008	0 7 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	181.ODHULESSO, /ol.   *EXC. *SOM
The second secon	10 00 000 14 YEAR TOTAL BE WANTED BY WANTED BY	204,50hH to   3 H. 46 20.200
2 2 2 3 1.500 Essential 5 95.7550 cs. 24 91.500 Essential-S	MR-ARIES.   Sa. In. R. A. 1914 4 98.250   St. IVI. 1914 31 94.90   Gen. B. T. E. H. 10   129.25   Germanian   174.750   St. Inchest   St. Inch	109,968 Rev furk4.20798
Sel Ses Seas St.A. 1901 31 Schleensche 4 98-201 Aach. Wast. abg.		169,605   08   2 8.   28   80,000
	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	150,000 Wiss 31. 5 85.0000
P 00 00 0 International Table Control of the Contro	1 1143.750 Back Green, U 39130,600 [do. VI. 1917] 4   99.256 [West Sattler a. J 133.500 [constitutions of page 1.	179.405 dt 2M. 5 84.150
Charlott No 40 4 98.00b Sad Frim-L 07 4 148.60b [cris-libert.	DEL MANDELLE   DEL LETE SCHOOL   DEL LETE SCHOOL	313.756 Patershrg 87. 7 211.80G
日本に工作 (Gla.St. A v. 98) 31 92.00G Brautsch 2071 [frs 158.75b   Holbert - Blank	1 The state of the	102,30b   0.14 Billion Bankerder
Desirator StA 34 96.10G Colo-Nind PA 34129.7556 Nindertassitzer	AS DA GER   do No. II VIII 4   OF GERO de Committe de l'Assessate de l'Ul 194 ODIGINO Was GERMINISTE SOLO DE LE COMPANION DE L'ASSESSATE DE L	152,805 Gold, Silber, Balkstoles.
Elbard St. O Dil 4 98.10b Libertar da. 34147.76b Gesterr. Statuth	5 1140.256   66. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46.	245.005   0 france-Stoke   16.2750 168.006   Severages are St.   20.3855
を開発 - do, do, 85 34 B3,60G Meis, 7 Gald. し [ft.] 00, 36d5.(15.)	A I AND MAIN I AS THE THIRD A 1 TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA	54.259 NeuRossield p 100R216.366
Est. Sid. If. Wild St. 94,600 Olderth. 40TL-1, 3 128,905 Warretail Wiles		
Caler St. Act. 50 90,700 ASSESSED FORES. Print Bears	5,6127,000 Hamb, Hopt. 5, 4 57.505 cc. to. 5, 89,100 hept Connect of 110,000 mengano, and 177,280 Stemmer Valench 4	
Magdeburger   34 92,508 Argunt Art. 87 5 97.008 Westale House.	6. 76.256 (c. c. 1908 3; 90,500 word, 50esser, 4 93.500 km, and fables 5:105.800 Rerainstrains, 31 177.250 Statues Veikan 4 5:293.506 was 8. C. A. I. 32 95.756 (c. c. c. iii. 3) 90.800 kpts try 7:17 166.800 Merans Wgrfs, 21 334.501 his. Att. 10 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	145,255 Franz Banks, 100 k. 81,30m8
Windower StA. 4 On on 4000M 40 93.800G Compt. Finate.	P233.100 minn & v. k.   22 90.720 cs. (cs.   11) 31 90.100   200.0	241,105 Holland, Sunknetes .169,465
PetrurStadt-Ani 34 90.756 de. Sec. 8.8.95 4 84.905 Eistenbahn-P		180 DOG Form Folge 100 Rg 86-1549
Wiestad 1901 34 Bulg St 181, 92 6 102, 400 Stu-Frager Gold	3 76,758 co. do. 31 97,000 Harmer Hankver, 74 125,000 Serg. Mirk. Int. 74 112,000 Howaldwarks 10 92,000 Vogi & Walf. 11 97,3000 Mackl.52.R-PL 14 191.750 Serg. Mark. St. 34156.000 Serim. Hell. W   10 101.000   Hee Serghas. 18 335,000   Yerwolk Peril.C.   18	263.50:0 2ell-Coupens, Meine 323,000
Berfin, Planfor   5  118,900  Chile Gent-Ant. 1 47   89,6000  Chir. West. C. 10	11 avenue de l'action de la company de la co	

M Johrgans

(Rachdrud verboten.)

#### Meerrettich.

Bon 3. Rempgens, Duisburg.

Bu ben Bflangen, welche unfultiviert recht unangenehm fic bemerfbar machen tonnen, aber bei entiprechenber Rultur antich. Als ausbauerndes Unfraut mit erichredlicher Ber-mehrungsfähigfeit tommt er wohl in ichwerem, ichlecht burch-inftetem und feuchtem Boben vor. Gein Bortommen forbert aber auch au energischer Befampfung au, was wohl am erfolg-zeichsten burch Erftiden geschiebt, indem mir Bflangen aufbringen, bie ftarten Schatten verbreiten. Man fann ibm allerdings auch auf andere Beife guleibe ruden. Dann werfen wir einen flefen Graben auf, feben bie Erbe in berfelben Tiefe fortlaufenb um und lefen babei bie Wurgeln beraus.

Der fultivierte Meerrettich ift nun feineswegs gu verachten Die Bifange mit ihrem febr ftarten, eigenartig icharfen und ba-bei boch nicht unangenehmen Gofchmad wirb auf bem Martte gern gefauft. Seine Rultur tann nur empfoblen werben, um in eber, als auch ber vom Martte entfernt liegenbe Buchter wegen ber guten Transportfabigfeit an ben Unbau im großen Senten tann. Die Bejucher ber Duffelborfer Gartenban-Musfiellung werben fich gewiß noch ber ausgezeichneten Bamberger Buchtungen erinnern, welche in ben Originaltiften ein berebtes geugnis von bem hoben bortigen Rulturfiande ablegten. Bei ber Kultur ift Gelbstgebranch und Marktverwertung wohl von einander gu trennen. Bur ben Gelbitgebrauch ift jeber nahr-bafte Boben, ber nur ja nicht in ber Mitte bes Gartens gu nablen ift, geeignet. In bem Falle ipielt ber Extrag auch feine ausschlaggebenbe Rolle, man will gern bei Bebarf benielben raid gur Sand baben. Die Martifultur bagegen rechnet mit ber Rentabilitat als bem beftimmenbiten Battor. In bem Galle genügt nicht mehr jeber nahrhafte Boben. Derfelbe muß viel-mehr febr gut, tief fultiviert und milb fein. Er muß gegen 60 Rentimeter tief rigolb und fraftig mit Dunger und Jauche bearbeitet werben. Unfer Biel muß auf Gewinnung von guten, brauchbaren Stangen ober Burgeln im erften Jahre gerichtet fein. Das fest von felbst einen guten, jebr nahrhaften Boben rorans. Die Beschaffenheit bes Bobens ist von erheblichem sinfluß auf die Gestaltung des Wachstums Bei wemigen Pflanzen tonnen wir eine so augenfällige Bechselmurtung zwiden Boben- und Bachstumsericheinungen mahrnehmen. Gefter, ungerer Boben geitigt bolgige und beifige, frifd gebungter roftige und naffer ichmade Burgeln.

Die Anpflangung gefdiebt burd Burgelftude. Ber icon Meerrettich bat, braucht bemnach nur bie vorbandenen Burgeln auszuheben, im andern Salle muß er Geplinge beziehen, wobet er barauf gu achten bat, bag es Wurgeln von in gutem Boben tultivierten Bflangen guter Gorten find. Gelbfeverftundlich muffen fie bolltommen feblerfrei, bejonbers frei bon Roft fein. Die ju pilanzenden Seplinge muffen borber von famtlichen Arbenwurzeln befreit merben, ba alle Wurzeln befähigt find, Triebe und Blätter zu bilben. Bur Beseitigung ber Rebenunrzeln werden die Seplinge vorber tücktig abgerieben, bis fie platt find. Je ftarter und langer biefelben find, befto geficher-

Die Blangung erfolgt im geitigen Fribfabr. Das bagn bestimmte Land muß icon im herbste vorbereitet, alfo rigolt und gebungt worben fein. Bor bem Ginsenten ber Burgeln wird es bonn nochmals umgegraben und geglättet. Die Bflangung erfolgt reibenweise auf Beete von etwa 1,50 Meter Breite. Iches Beet tann 3 Reiben erhalten, welche vorber ju marfieren find. Der Abstand in ben Reiben betrage etwa 30-40 gtm. Ein engeres Bflangen tonnte nur auf Roften ber Ertragfabig-leit vorgenommen merben. Dichter Stand und beber Ertrag find nicht gut in Ginflang gu bringen. Gollen fraftige Burgeln int Ernte fich bilben, bann muffen fie auch ein entsprechenbes Robrungsfelb baben. Ge ift bier berfelbe Gefichtspunft mag-

Andrungejein wie auch beim Spargel. gebend, wie auch beim Spargel. gebend, wie auch beim Spargel. onbern ichrag und gwar mit bem Ropjenbe nach Suben. Als Ropfenbe ift bas bidere Enbe gu betrachten. Sollte ein foldes Gin Mann fann ehlen, jo pflangt man am beften magrecht. bas Bilangen nicht aut vornehmen. Minbestens muffen zwei Berjonen babei fich belfen, mobon bie eine bie tiefen Locher Minbeftens muffen zwei nacht und bie andere fofort bie bereit gehaltene Burgel bineinbiebt. Diefalbe muß menigftens 3-5 8tm, noch unter ber Erbe ju liegen tommen. Dabei ift ein Angiegen recht raffam, damit bie Erbe fest an bie Pflanze fich anlegt. Bum Angiegen lann Baffer ober noch beffer verbinnte Jauche genommen werben Rach oben bilbet fich nach einiger Beit ein Blatterlopf and am anderen Enbe ericheinen die Burgeln. Unfer Beftreben geht nun bobin, einerseits bie Sauptwurzel recht traftig werben gu iaffen, anderfeits fie von Seitenwurzeln frei gu balten. Seitenwurgeln ichwachen bie hauptwurgel in ihrer Entwidelung. Gin Stebenloffen erfterer ift nur bann gu empfeben, wenn man erft im zweiten Jahre gu ernten gebenft. In biefem Beitraume tann fich bann bie Sauptwurgel genugenb biefem Beitraume fann fich bank bie Dauptwaren Martie anch ausbilben und die Seitenwurzeln finden auf bem Martie anch aber im erften Jahre ernten will, muß bie Sauptwurgel ein Daarmol bei fenchter Mitterung freilegen und bann bie Geiten-burgeln entfernen. Raturlich bleiben bie Endwurgeln gur Rahrungsaufnahme unberührt. Bis jum Berbfte find bie Stanten erntefabig, fie werben berausgenommen und eingeschlagen. Die Gubmurgeln tonnen als neue Bilangen Bermenbung finben.

Db ein- ober zweijabrige Beete gu bevorzugen find, richtet biet nach ben Absatverbaltniffen. Im allgemeinen fann man einjährigen ben Borgug geben, eine umfangreiche Anlage meift bagegen bei sweijabriger Ruftur eine boquemere Ernte

Saturate

## Landwirtschaft.

— Maistolben und Maisstroh als Futtermittel. Bei zu er-wortenbem Futtermangel burfte es geraten fein, auf die Mais-tolben und das Maisstroh als Ersap für mangelndes Deu zu-

rudgulommen. Maistolben und Maisftrop werben feitens unferer Sandwirte meift nur in feltenen Gallen gur Berfitterung vermenbet, vielmebr jaft ausnahmslos verbrannt, obwohl fie in gerfleinertem (grobgemablenem) Buftanbe fich ihrer Bufammenebung nach recht wohl gur Berfütterung eignen und in ben Ballen ber Berwendung bierzu sich auch ersahrungsgemäg als ge-eignet erwiesen haben. Die Kolben von reisem Mais enthalten nämlich etwa 2 Brozent Brotein, 0,6 Broz. Jett, 55 Prozent sticktofffreie Extraftsoffe und 33 Brozent Robigier; das Maisftrob etwa 5-6 Prozent Brotein, 1.5 Prozent Fett, 50 Prozent ficftofffreie Cutraftitoffe und 24 Prozent Robfafer. Es bilbeu beibe also ein bochft nabrstoffreiches Futtermittel, bas man bort, mo es zu baben ift, nicht achtlog bei Seite werfen jollte.

# Weinbau und Refferwirtichaft.

- Die Gartemperatur barf unter leinen Umftanben eine en bobe fein. Bu warme Bergarung gibt ftumpfe, frubgettig tote Beine. Ebenfowenig barf bie Gartemperatur eine gu niebere fein. Ift die Temperatur gu nieder, jo erzielen wir unboll-Commene Weine, Die Garung ift bann eine langiame und ichleppende. Die allgemein richtige Gartemperatur ift 15 Grab Cel-fius. Die Auffallung, daß leichtere Weine bei eina 16-20 Gr. Gelfins, ichwere etwa 14-18 Grab Celfins vergaren follen, ift

eine nicht richtige. - Berichimmelte Faffer burfen gunadift nicht beig ausge-brüht werben. Man burfte nach Deffnung bes Satitutchens ober Bobens ben Schimmel guerft mit faltem Waffer punftlich berans und behandle bernach bas Jas mit verdünnter Schwebeffaure ober Basserbamps. Wollte man zuerst heißes Basser zeher Damps verwenden, so würde der Schimmelgeichman ganzen gas verbreitet und im Holze sich sestiehen. Jur Jest-stellung des Schimmels in einem Fasse genügt eine seine Rase, besser und sicherer ist es aber, das Fas im innern genau mit Bicht ju untersuchen. Der Umftand, bag in einem Gag feine Schwefelichnitte mehr brennt, trugt, fobalb wenig Schimmel vor. banden, oder wenn bas Saß wegen Unbichtigkeit im trodenen Reller Luft bekommen bal. Die Schwefelschnitte brennt bann boch, obgleich Schimmel im Kaß ift.

- Um an ermitteln, ob ber Wein die notige Reife bat, berfabrt mon am besten auf folgende Beife: Man füllt eine Glafche nicht gang voll, ichuttelt ben Wein fraftig, verfortt febann bie Glasche nur leicht und lagt biefelbe mehrere Tage bei einer Temperatur von etwa 14 Grab Reaumur rubig fteben. Bleibt ber Wein flar und zeigt er feine Trübungen, so fann berselbe anftanbslos auf Raiden gezogen werben. Manche Weine find schon im zweiten Jahre, andere wieder erst nach vier bis fünf Jahren slachenreif.

#### Biehzucht.

- Der Stall ber Schweine muß troden gelegen, gegen raufe Winde geschüht und mit einzelnen Abteilungen für Die Altereflaffen und Geschlechter verseben fein, Man rechnet für ein Läuferichwein 0,6-1,2, für einen Buchteber 3,4-4,8 Quabrat-meter Stallraum. Der Boben foll feft, am beften afphaltiert, nach einer Seite etwas gefenft und mit Jaucherinnen verfeben fein, bamit bie Jauche abfliegen und abgeschwemmt werben tann. Reichliche Ginftren berbutet bie Erfaltung, tagliches Ausmiften und gute Bentilation die Luftberberbnis, Die Stalltemberatur foll 12,5-15 Grab betragen. Die ausgewachsenen Schweine werben in ben Maftstall gebracht, bie fleinen gleischichweineraffen im Alter bon 8-10 Monaten, die großen, gu Specifchweinen bestimmten Tiere mit 13/2-2 Jahren.
- Die Serbstweibe bes Rindviehs bauert jo lange fort, als

basfelbe genfigenbe Rahrung findet, mas von der Gunft bes Wetters abhangt, ba bei trodenem Wetter ber Rachmuchs fein entsprechender ift, und die erften starten Nachtfrofte ben Pflangenwuchs gerftoren. Dan bute fich aber febr, bas Bieb auf folche bereifte Beibe geben gu laffen, ba bie Folge biervon baufig Blabungen und Berwerfungen find. Bei ber Stallfutterung bilben Guttermais, Stoppelruben- und Runfelrubenblatter, Die aber nie ohne Beigabe von Durrfutter gegeben merben follten, gewöhnlich bas lette Brunfutter, und ift bon biefen allmablich ber Uebergang zur Bintersütterung einzuseiten. Bei solcher ift namentlich zu beobachten, bag bie Menge und die Gute des Jutters eine möglichft gleiche bleibe und daß bas Winterfutter vom Bieh mit gleicher Begierbe wie bas Sommersutter verzehrt werbe, benn davon hängt es ab, ob bas Milchvield ben bisberigen Mildertrag ungeschmalert fortgibt ober nicht.

Geflügelzucht.

- Bur Berbefferung bes Geflügelftanbes ift jest bie befte Beit. Die rationellen Geflügelzüchter und die Hühnerhöfe suchen vor Eintritt des Winters den Geflügelbestand zu derringern, wodurch jedem Landwirt Gelegenheit gegeben wird, gute Stämme preisduert zu erwerben. Mögen recht wiele Landwirte diese Gelegenheit nicht undennat vorübergehen lassen, denn Hebung unserer Geslügelzucht ist sehr ersorderlich.

- Bu welcher Beit branchen bie Tauben mehr Gutter? Tauben muß man mehr Nahrung geben, fo lange fie ihre Jungen füttern. Dan gebe inbeffen nicht mehr auf einmal, als bie Tiere fogleich vergebren fonnen. Rornerrefte merben bon anberen Bogeln weggefreffen und Neberbleibiel von Beichfuttet berberben leicht und find bann ben Tieren icablich.

Tanben, welche anofliegen, werben am beften auf bem Sofe gefüttert, weil bann bas Gutter reiner erhalten werben fann. Muffen bie Tauben im Schlag gefüttert werben, fo forge man unbedingt bafür, bağ bas Gutter nicht mit ben Exfrementen fich

vermifden tann. - Die Bogelmilbe ift ein winziges, eiförmiges, binten brei. teres, platt gebrudtes Geschöpft, anfangs weiß, bann braunrot. Das Männchen ift 0,6 bis 8 Millimeter, bas Weibchen 0,8 Miltimeter bis 1 Millimeter. Hallimeter. Hallimeter. Hallimeter. Hallimeter. Hallimeter. Hallimeter. Hallimeter. 198 (198) 194 (194)

Riben und Svalten der Käfige, Sigstangen und auch in den Febern des Bogels verstedt, läuft nachts lebendig umber, um dann die Bögel anzugehen und ihr Blut zu saugen. Um sie zu Erstklassige Arbeiten. — Mässige Preise, 5668

vertreiben, bepinfelt man alle nadten Stellen, inebejonbere am Sintertopf, Schultern und mo ber Bogel fonft mit bem Schnabel nicht binlangt, mit Infeftenpulper-Tintiur, am nachften Za. ge mit berbunntem Glogerin, gewährt ibm nach zwei Tagen, wenn es recht warm im Zimmer ift, Babewaffer, ichlagt brei bis bier Tage über und beginnt bie Aur von neuem. 3m ichlimmften Jalle muß man bas Berfahren wieberholen. Bor allem aber muffen Rofig nebst Sibstangen und jogar ber Ort, wo er gehangen, also an ber Band, auf einem Spind nim. mit beißem Seifenwaffer gereinigt, gewaschen und abgescheuert und wenn bies nicht tunlich, die betreffenden Stellen eingeölt, barauf abgerieben und mit Inseltenpulver-Tinttur bepinselt and neu gefaltt ober tapegiert merben.

#### Bienengucht.

- Die Strohmatte ift bas befte Silfsmittel gu einer guten, gefunben Durchwinterung. Erfahrene 3mfer raten beshalb auch, anftatt, wie es gewöhnlich gemacht wirb, bei ber Einwinterung ber Bienen bie britte Etage mit Dedbretten abzuschlieben und ben leberraum mit Seu, Laub, Gaden, Moos uim. auszufullen, blos bas porberfte und binterfte Dedbretichen liegen gu laffen und eine gut aufchließende Strobmatte aufgulegen. Desgleichen empfehlen fie, bas Glasfenfter gu entfernen und an jeine Stelle eine gleiche Strobmatte einzufügen, eine weitere Ausstopjung aber ju unterlassen. Bir tonnen bem nur beibslichten, benn wie die Brazis gelehrt bat, wird durch die Strohmatten ber Basserdunft abgeleitet und die Bienen haben stets gefunde, frische Luft. Berschimmelte Waben, seuchte Wanbe, Luftnot und verborbener Sonig werden burch Anwendung von Strobmatten faft gur Ummöglichfeit gemocht. Die Matten muffen jeboch fo loder gepregt werben, bag bie Salme nicht gefnidt werben; murben biefelben gefnidt und badurch bie barin eingeschloffene Luft berausgepreßt, fo mare bie Matte nicht burchlaffend fur bie feuchte Luft, murbe bie bon augen eindringenbe Ralte nicht genügenb abhalten und batte in Bezug auf Barmeerhaltung nichts ober wenig bor bem holge voraus.

# Verkehr, Bandel und Gewerbe. Anrger Getreibe wochenbericht

der Preisberichtstelle Des Dentichen Landwirt. ichafterate vom 10. bis 16. September 1907.

Der Umftand, bag bie ju Aufang ber Berichtsmoche eingetretene icone Bitterung bie Ausfichten ber Rartoffelernte in weniger ungunchigem Licht ericheinen ließ, übte gunachft einen ftart verflauenben Ginflug auf ben Getreibemartt aus. Raturlich fann von einer Befferung nur bort bie Rebe fein, wo bie Ernte burch bas vielfach bortommende Jaulen ber Smollen nicht bereits uneinbringlichen Schaben erleibet: nur mit biefer Ginfdrantung wird man fich ber günftigeren Auffalfung anfchließen tonnen. Die gleichzeitig auf eine Bermehrung bes inlaubischen Ingebots gerichteten Soffmungen haben fich jedoch nur in bei icheinem Maße erfüllt, weil die burch die Bergögerung ber Ernte im Rudfland gebliebenen Bestellungsarbeiten dorerft die meiften Arbeitsfrafte in Unipruch nehmen. Allerdings tonnte bem Druich in ber letten Beit etwas mehr Aufmertfamteit geichentt werben, aber es mar bies meift bort ber Fall, mo feucht eingebrachtes Getreibe ber ichleunigen Bearbeitung auf bem Beben beburfte. Damit ftimmen auch die gablreichen Rlagen über bie bu Martt gebrachten Qualitäten überein, und fofern fic bei Bermertung ber Bare Schwierigfeiten ergaben, maren es meift auch qualitative Bebenten, die ben Breisbrud noch bericharften. Guter Beigen fand gu ben ermäßigten Breifen bereinvillige Aufnahme. Die ameritanischen Preissorberungen vermochten die zeitweise 9-12 Mart betragenben Berliner Rückgange nur vorübergebend zu beeinflussen, vielmehr brackte die neuerliche Erhöhung ber ausländischen Offerten im Infommenhang mit ber ungunftigeren Beurteilung ber ameri-fonischen Frühighrömeizenernte und eine Schabung, bie für Rugland gegenüber bem Borjahre einen Minberertrag bon 1,8 Mill. To Beigen in Aussicht ftellt, die rudlaufige Bewegung jum Stillftanb. Den gleichen Erfolg batten bei Roggen fortgelette Rudlaufe feitens ruffifder Firmen. Much finber bas feinedwegs bringliche Inlands-Angebot in ben teuren und fparlichen Differten Ruglands feine ernfte Ronturreng, bei ben Mublen bagegen lebhaftere Rachfrage. Unter ber festeren Stimmung ber letten Toge tonnten Roggentermine ihren bor-wochigen Stand bis auf 11/2 A wieder erreichen. Auch für Dafer tonnte guiet eine Erholung burchgreifen, ba Abgeber unter hinmeis auf von England vorliegende Rachfrage in ihren Forberungen weniger nachgiebig waren. Braugerfte wurde in feinen Qualitäten gu letten Breifen mehrfach umgejett. Guttergerfte murbe von Rugland nur borübergebend billiger angebo-

ten. Das Maisangebot bleibt fnapp und teuer. Es ftellten sich die Getreibepreise am lehten Marktage in Mark pro 1000 fg. je nach Qualität, wobei das Mehr (+) besw. Beniger (-) gegenüber ber Bormoche in Rlammern () beigefügt

tit, mie fordt:	-						
	25	Weigen		Roggen		Bafer	
Rönigeberg	230 (	230)	194	(193)	165 (	170)	
Dantig	216 (	216)	192	(1951/4)	170 (	165)	
Stettin	215 (	214)	1991/4	( 199)	171 (	172)	
Bolen	228 (	226)	193	( 193)	171 (	174)	
Predlau	283 (	232)	199	( 199)	189 (	189)	
Berlin	225 (	228)	201	( 201)	185 (	185)	
Tragbeburg	220 (	9:20)	201	( 200)	162 (	168)	
Balle	218 (	225)	200	( 206)	165 (	165)	
Leipzig	216 (	223)	0.00	( 207)	175 (	177)	
Sambura	:20 (	220)	198	( 200)	- (	-)	
Duffelborf	225 (	220)	203	(205)	190 (	190)	
Grantfurt	295 (	920)		(9071/4)	185 (	185)	
Wantstrim.	231 (	233)	210	(211)	191 (	191)	
Etragourg	237 1, (	930)		(2071/4)	200 (	200)	
1000 Town of your	004 /	CODA 4	100	/ 10DV	ARCH	3.03.45	



9tr. 219

Donnerstag, den 19. Geptember 1907.

22. Jahrgang.

# Getrennte Welten.

Roman aus der modernen Gesellschaft von Clariffa lohde.

(Kortfetung.)

(Rachbrud verboten.)

"Run, mir ift ein Goliber lieber," gab ber andere gurud. Beffer, weniger ficher haben, als viel unficher. Aber natürlich, fold jungen Springinsselb, wie Du, bem gefällt bas. Möchteft wohl lieber mit bem herrn Baron gu ben Rennen und bort mit Betten und Deine ersparten Grofchen andringen, als hier auf

bem Sofe bleiben, wo es ftill und anftandig bergeht?"
"Run, und wenn ichs wollte? Du wirst mich babon nicht abhalten!" Er ging, die Hände in ben Hojentaschen, mit einem Teden Auflachen in ben Stall jurud an feine Arbeit, bas Bugen

bes Miemenzeugs. "Sit auch nichts an Dir verloren," brummte ber Rutider ihm nach. "Ariegen alle Tage einen befferen, bift folden guten

herrn, wie ben herrn Baron bier, gar nicht wert." Bruno ritt wahrendbeffen am Saufe bes Amtmanns bor-über, Die Dorfftraße eutlang, an ber ju beiben Seiten bie fleinen, aber wohlgehaltenen Sauschen ber Bauern und Tagelohner ftanben, manche mit weißen Borhangen und blufenden Blumen bor ben Tenftern, einem Gartchen bor ber Tur, ichmud und einlabend, ein Beichen, baß bier immer eine gute Berricaft gewaltet hatte und eine gewiffe Wehlhabenbeit berrichte. Bruno hat mit bem Amtmann Wefe alle biefe Leute, bie ibn mit Ehrenpforten und webenden Sahnen empfangen hatten, befucht. Sier und ba war man ihn mit Bitten angegangen, wo gu viel Kinderjegen bas Brot fnapp machte ober Alter und Krantheit bie Arbeitsfraft minderten. Weje hatte ihm die Würdigften genannt; benn wie überall, gab es auch hier Faule, Richtstuer und Trinter, benen es nicht dum besten ging Dort wohnte benn ench Glend und Ungufriedenheit. Bruno aber hatte auch biefe Saufer betreten, um ju feben, ob nicht boch etwas ju andern und beffern mare. Namentlich ichlecht ftanb es mit ber Familie Schuls, eines jungeren Mannes, ber ein Gewohnheitstrinter war und feine arme fcmache Fran, die eine Ungahl fleine Rinber bejag, in robefter Beije mighanbelte. Das arme Beib jah wie ein Schatten aus, fo bleich, verfallen, und boch arbeitete fie unberbroffen, um fur bie Rinder, um die ber Bater fich nicht fummerte, bas tägliche Brot gu berbienen. Das Bauschen, in bem fie wohnte, war eins ber letten bes Dorfes, nicht weit babon begann ber Walb, an beffen Ranbe ein schmudes Forstbans ftand, wo ber Forfter Brandt, auch ein Altbebienfteter bes verftorbenen Barons, mit feiner franten Fran baufte.

Das Forsthaus war beute bas Biel Brunos. Er wollte mit bem alten Forfter wegen ber Musichmudung ber bom Bahnhof nach bem Schloffe führenben Strafe für ben Sonntag fpreden und ihn jugleich bie Beifung geben, bie Fran Schulg gum Binben ber Buirlanden bor ben anderen Tagelohnern gn berud. fichtigen, ba ihr Mann, wie ihm ber Amtmann gellagt hatte, ichon wieber in ber Trinfperiobe fich befand, wo er von fe nem Berdienst feinen Piennig nach Sause brachte. Bu seiner Ber-wunderung sah er einen Ginspänner vor dem Schulzeschen Sause halten, vor dem sich dürftig gelleidete Kinder tummelten, mahrend die niedere Tur offen ftand, und einen Einblid in den weiß getünchten schmalen Flur gewährte. Um Fenster in der Stube

fah er ein halb wuchfiges Mabden, bie Schurze bor ben Angen, wie es ichien, bitterlich weinenb. Bruno wintte einen ber grogeren Jungen heran, ber bor ibm bie Duge von bem ftrohgelben Saar jog, und fragte: Warum weint benn Gure Schwefter?" "Uch, ber Mutter geht's jo ichlecht, Bater hat fie geftern

gang gerichlagen." "Elenber Rerl," grollte Bruno innerlich, bem Jungen Die Bugel gumerfend. Er befahl, ihm bas Bferd gu halten, er wolle felbst nachsehen.

"Der Dottor aus Frauenftein ift brin," fagte er Junge. Die Frau Baronin bat ihn bergeichidt. Gie ift auch drin und auch bas Fraulein."

"Welches Franlein?"

Run bes herrn Amtmanns Tochter."

Bruno ichritt raich bem Saufe gu. Er wußte es ichon von Beje, bag Gbitha ihre Bobltaten bis nach Schönwalbe ausbebnte. Roch war er ihr jedoch auf ihren Samaritergangen nicht begegnet. Um fo frendiger begrufte er jest bie Belegenheit, mit ihr bas Wohl ber ungludlichen Familie, die auch ihm so viel Sorge bereitete, zu beratschlagen. Ein eigenartiges Bild bot sich ihm, als er unbeachtet, benn alles war um bas Bett ber franten Fran beichäftigt, welcher ber Urgt eben einen Berband anlegte, bie niebere Tur aufftieg.

Gertrub Beje ftand am Ropfenbe bes Bettes und hob ben Oberforper ber Kranten, die an ber Schulter verlett gu fein ichien, wahrend Ebitha mit bem ihr eigenen, milb traurigen Ausbrud fich über fie bengte, um bem Urgt beim Anleger bes Berbandes ju helfen. Dabei borte er ihre weiche Stimme fanft und troftend ber Berletten guiprechen. "Es wird ja balb beffer

und tröstend der Berletten zusprechen. "Es wird ja bald beffer werden. Rur Geduld, Dörte, nur Geduld!" "D, mein Gott!" jammerte die Frau. "Er läßt ja doch nicht pom Trinlen, der Fris. Alch, meine Kinder, meine armen Kinber! Bas wird ans ihnen werben, wenn ich nicht mehr arbeiten

"Du wirst nicht verlassen sein, Dorte," suchte Editha fie gu beruhigen. "Auch wenn ich fort bin, wird Gertrub Wese bier meine Stelle vertreten. Und Euer neuer Herr verläht Dich

gewiß auch nicht. Er hat ein Herz für die Armen, das weiß ich."
"Ju, ja, das habe ich schon gehört, und er war ja auch schon hier," suhr die Frau sort. "Aber, was kann er tun? O, es ist ein Elend, ein Elend."
Ieht kruno dem Lager näher. "Ich Schwägerin" sorte er und die Abnen,

liebe Schwägerin," fagte er gu biefer, bie angenehm überrascht gu ibm auffab, "baß Sie bie Frau an mich wiefen, ber bon rechts-

wegen für fie au forgen und fie ju ichugen bat."
"Ich batte Gertrub ichon gebeten," erwiderte fie frenndlich, "einmal Rüchprache mit Ihnen wegen dieser Aermsten hier au nehmen. Wie gut, daß es nun der Zusall so sügt, daß wie nun der Zusall so fügt, daß wie nehmen. Vie gut, daß es nun der Zusall so sügt, daß wie eine Sie in Stüd Weges zum Förster, dessen krante Frau ich eben besuchte, und wo mein kleiner Günther mit der Ranne und wein Waren zus mit worden. ber Bonne und mein Wagen auf mich warten."

Das trifft fich gut," entgegnete Bruno, burch bie Ausficht, mit Ebitha gufammen für bas Wohl feiner Urmen und Leibenben wirfen ju fonnen, aufs angenehmfte berührt. "Auch ich wollte jum Forsthause, um mit bem braven Brandt etwas ju be-

"So bitte ich nur noch um einen Augenblid Gebulb, ich

werbe fogleich bereit fein."

Sie traf noch einige Anordnungen mit Gertrub Bese, die mit der Tochter um die Leidende beschäftigt war, während Brund mit den Arzt Rücsprache nahm und bann, nachdem er eine Summe Geldes zur Pflege auf den Tisch gelegt hatte, in seiner Begleitung das Hand verließ. Ich hoffe, die Frau wird bald wieder aufsommen," meinte der Arzt. "Glücklicherweise ist nichts gebrochen, doch scheint es mir notwendig, den Mann wenigstens für einige Zeit aus dem Dause zu entsernen, damit die Frau Zeit hat, sich zu erholen. Ich sprach schon darüber mit der Frau Baronin, die ganz meiner Meinung ist."
"Aber wie, — wie sollte das möglich sein?" fragte Bruno.
"Man kann dem Manne nicht verbieten, seine Wohnung zu be-

"Das nicht, aber die Fran Baronin batte eine 3bee, die fie Ihnen mitteilen wirb. Mich ruft leiber bie Bflicht fort. Dit bem alten Baftor in Frauenftein fteht es ichlecht, eben fam ein Bote hierher mir nach. Aber wenn ber herr Baron gestatten,

spreche ich in den nächsten Tagen einmal in Schönwalde vor."
"Ich bitte darum," entgegnete Bruno höslich, um sich dann anrückzuwenden und Editha entgegenzugehen, die eben aus dem Dause trat. "Ich din bereit," sagte sie freundlich, den Fusiweg neben der Landstraße einschlagend.

Bruno nahm den Jungen, der bas unruhig geworbene Bierd nicht ohne beimlichen Stols auf und nieder führte, den Bügel ab, und es burch fanftes Streicheln gu ftillerer Gangart bringend, fchritt er an ihrer Seite bin.

"Der Dottor hat Ihnen gejagt?" begann fie fogleich.

"Daß Gie ben elenden Menichen für einige Beit von feinem gequalten Beibe gu entfernen wunschen," fiel er ihr beiftimmenb ins Bort. "Ich bin gans Ihrer Ansicht und werbe seben, ben Schulz auf bem Borwert zu beschäftigen, wo ein tüchtiger und strenger Inspeltor, und die Emtsernung weit genng ift,

um ihn von seinem Sause vorläusig wenigstens fern zu halten."
"Freilich nur ein Surrogat für ein ichweres, unheitvolles Leiden," sagte sie, und etwas wie Bitterkeit flang durch ihre Stimme, die ihn schwerzsich tras. "Das Leiden einer unglück-lichen, durch ungezügelte Leidenischaften zerftörten She."

"Befonbers, wenn biefe Leibenichaften fich gur Brutalität fteigern, bie bann ju Mighanblungen an bem unschulbigen Beibe

ausartet."

"Salten Gie wirflich jene Digbandlungen, bie bie arme Frau bat aushalten muffen, für bas Schlimmfte, bas fie be-troffen hat, Bruno? Dich buntt, bitterer ift es felbft für biefe gerbrudte Geele, ben Mann, ben fie geliebt bat, ben Bater ihrer

Kinder, rettungslos dem Untergang entgegengehen zu sehen! Bie dunkel der Ton ihrer Stimme dabei klang, wie schmerz-durchzittert. Ist es der Nachklang selbstersahrenen Leides, ging es Bruno durch den Sinn, das der edlen Frau dieses tiese Mit-gefühl mit jenem armen geprüften Beide einflößt?

Sie bemertte, was in ihm borging, und ben Gindrud gu ver. wijchen suchend, ben ihre, von ber Bitterfeit ber eigenen Erfahr-ungen verschärften Worte auf ihn gemacht hatten, lentte fie ploplich bas Gefprach auf etwas anberes, empfahl einige Arme Schonwalbes feiner Aufmertfamteit und tam bann auf bie Reife, bie fie borhabe.

"Wohin geben Gie gunachst?" fragte er. "In bas oberbagerische Gebirge. Afta hat mir eine so ansiebenbe Beidreibung von ber Schonheit und Ginfamfeit jener Wegenden gemacht."

"Suchen Gie bie Ginfamteit?" Ich glaubte, auch in Frauen.

ftein lebten Gie einfam genug."

"Ich werbe bie Einsamteit bes Gebirges mit meinem Manne teilen. Sier in Frauenftein rufen ihn feine Befchäfte, seine tamerabichaftlichen Berbindungen oft bon meiner Seite.

Dort werbe ich ihn mehr befigen.

Es ging babei wie ein Soffnungsichimmer über ihr bleiches Geficht, was Bruno tief bewegte. Ach, bag ihre Erwartungen fich erfüllten, bag Dietrich wirklich bie Liebe gu ber Lebensgefährtin wiederfande, ohne die tein Glud, tein Friede möglich ift! Er freilich, vermochte diese Soffnung faum zu teilen. Rach allem, was er von Dietrich gehört hatte, ichien ihm solche Umfebr, wie Cbitha fie erfebnte, außer bem Bereich ber Möglichfeit gu liegen.

Bor bem Forsthause spielte ber fleine Gunther mit ber Bonne. Der alte Forster schnitt ibm Pfeifen aus Beichselrohr. Umter ben Baumen stand ber offene Jagdwagen, ben Gbitha be-

nutt hatte,

"Der Kleine wurde ungebulbig," fagte ber Forfter, nach-tem er bie Antommenbe begrüßt hatte. "Da mußte man ichon für feine Unterhaltung forgen.

Editha faßte ben blondlodigen Anaben bei ber Sand und führte ihn Bruno zu. "Sage bem Ontel guten Tag und reiche

ibm bie Sand."

Der Rleine tat, wie die Mutter ihm geheißen hatte. Bruno nahm ibn, innerlich bewegt, auf ben Urm und fußte ibn. "Gin herziger Anabe.

Mein Glud und meine Soffnung fur bie Bufunft," fagte fie, mahrend ihr Auge mit strablender Bartlichkeit fich in bas

frobliche Rinberantlig verfentte.

Roch einmal ging fie gu ber Forsterin hinein, die schon feit Monaten bas Bett hütete. Dann, nachbem fie von ber Kranten, ber ihr Besuch stets wie ein Sonnenstrahl ericien, ber ihr bunt-les Leben für Momente verklärte, Abichied genommen hatte, schritt fie, ben Kleinen an der Sand, bem Wagen gu. Bruno half ihr beim Ginsteigen. "Auf Wiederseben," jagte fie, ihm noch einmal die Sand reichend. "Sie bleiben in Schönwalde?"

"Den Commer über, ja." "Und wann beiraten Gie?" "Wahricheinlich jum Winter."

"Gur bas nachfte Jahr barf ich alfo hoffen, bag Ihre junge Fran an ber Gorge fur meine Schonwalber Bfleglinge fich beteiligen wird. Grugen Gie Ihre Brant und fagen Gie ihr, bag

ich mich barauf freue."

Wie lieb und gütig bas tlang! Ein banterfüllter Blid aus Brunos Augen traf fie. Lange fah er bem babonfahrenden Wagen nach. Edithas helferin! Welch ein Glück für Ellen, von einer jo gutigen Geele in bie Bflichten ihres Bervies als Gutsherrin eingeführt ju werben! Aber murbe feine Braut biese eble Seele so verstehen, wie er es hoffte und wunschte? Er fand tein volles freudiges 3a auf biese Frage. Wieviel fehlte Ellen noch, um einer Ebitha ahnlich ju werben! Erst bes Forsters bojliche Frage, womit er bem Herrn Baron bienen tonne, entriß ibn seinen Gebanten. Rasch wurde alles Notige besprochen. Dann schwang sich Bruno wieder aufs Pferd, um nach bem Borwert zu reiten und bort ber mit Editha besprochenen Miffion nachzutommen.

Förfter und Gartner hatten ibre Chulbigfeit getan, Schon. walbe war würbig geschmiett, bie fünftige herrin bu empfangen. Um Abend vorber icon war alles fertig, und als Bruno mit ber Ratin, vom Babnhof tommend, die Feststraße burchfuhr, tonnte sie ihm ihre Freude über bas gute Gelingen ausbruden. Besonders ber Bart, burch ben ein breiter, icon angelegter Beg bis jum Chlog führte, war mit Blumengewinden, die von Baum Bum fich sogen, heiter geschmidt. Bor bem Schloftore prangte eine Chrenpforte mit bem bon garten Rofentnofpen

Bufammengeftellten Ramen: Ellen.

(Fortfegung folgt.)

### Der Regypter.

Sumoreste von Emil Beichtau.

(Radbrud rerboten.)

Die Ifchier Saifon hatte ihren Sohepuntt erreicht, und man wußte sich vor Langeweise nicht mehr zu retten. Es lag wie eine Wetterschwüse über dem Modebade der Wiener Gesellschaft, und Meteorologen prophezeiten ein großes Ereignis. Und siehe da — der Dachstein verließ zwar sein altes Logis hinter den Gosausen nicht, aber dasür kam ein anderer Gast, der nicht weniger Sensation erregte, als es dei dem Besuch des ehnwürdigen Gleischerbesitzers der Fall gewesen sein würde. Nur wenige Tage waren seit seiner Ankunst verslossen, und schon bildete er überall den Gesprächsstoff. Die alten Damen, die in der Rettenbachmühle und man wußte fich vor Bangeweile nicht mehr gu ftoff. Die alten Damen, die in ber Rettenbachmuhle bei bem berühmten Raffee fagen und bas nicht weniger berühmte Milchbrot bergehrten, berichteten bie feltfamften Märchen über den Fremden, von bessen Bergangenheit man doch nicht mehr wußte, als daß seine Wiege an den Usern des Nil gestanden. Die weibliche Jugend saste plöglich seidenschaftliche Reigung für einsame Spaziergänge, denn man wußte, daß der Legypter nicht bloß sehr galant gegen das schönere Geschlecht war, daß er sich auch gerne stundenlang in den schönen Zichtenmölbern person welche die das Trauntal umgrenzenden walbern verlor, welche die bas Trauntal umgrengenben Sohen ichmuden.

Weniger erfreut über ben neuen Gaft war bas mann-liche Geschlecht. Der Aegapter besaß als Drientale ichon ben Borzug, besonders interessant zu sein. Ueberdies wurde er als junger, idealschöner Mann geschildert — schlant und frästig, mit einem von schwarzem Bolloart umrahmten blaffen Geficht griechischen Schuittes und Augen von hinreifenber Glut. Das ftieg ben Mannern zu Ropfe und mochte trohl auch die Urfache fein, warum sie ihn so ungünstig beurteilten. Man hatte ersahren, daß der Aegypter täglich auf dem Blumen-markt eine große Anzahl Buketts kaufte, und die konnte er boch unmöglich einer und berfelben Ungebeteten berehren. Kein Zweisel, man hatte es mit einem Don Juan zu tun, und Borsicht war nötig. Wer eine Braut besaß, überwachte sie auss ängstlichste, und mancher Ehe-mann beobachtete seine Gattin mit größerer Besorgnis, als ihre Reize rechtsertigten. Bäter begannen mit ihren Töchtern viel strenger umzugehen als bisher, und Lieb-haber, die vorerst nur das Herz einer Dame erhossten, gerketen in die gräßlichste Ausregung. Um diese Zeit sah man eines Tages einen jungen Mann in Gebirgstracht, mit Bergstod und Ruchsach aus-

gerüftet, den Beg von Laufen herabsommen. Es war noch ziemlich früh, und deshalb konnte er unangesochten einen beträchtlichen Teil der Esplanade zurücklegen. Schon hoffte er, auch den Rest glücklich zu überstehen, als er vom "Casé Walter" her seinen Namen rusen hörte. Zu gleicher Zeit sah er auch schon einen Bekannten herbeieilen, der ihn sosort mit einem Dupend Fragen bestürmte und ihn, als er es absehute, an einem der Tischhen des Casés Plat zu nehmen, bes

Das erste, tras Frih v. Hoffmannsau — so hieß ber Ankömmling — ersuhr, war natürlich bie Geschichte ber Antommling — erzuhr, war naturlich die Geschicke von dem Alegypter. Er bekam alles zu hören, was zu dem exotischen Gaste in irgend einer Beziehung stand, wurde aber erst gespannt, als der Erzähler unter jenen Damen, .gegen die sich der Fremde galant gezeigt, auch Fräulein Lausberger nannte. Er blieb stehen, preste die Lippen auseinander und warf einen sorschenden Blick auf den Freund.

"Bas haft bu?" fragte bieser. "Aber" — fuhr er dann fort — "du verkehrst ja viel im Lausberger-schen Hause — bist du am Ende ernstlich attachiert?"

Frit fuchte feine Unruhe fo gut als möglich gu perbergen und fagte mit erzwungenem Gleichmut: "Allerbings war ich mit Fraulein Roja befreundet - nichts weiter

"Dann Parbon, Frit! Ich hatte feine Ahnung, sonft hatte ich bich mit bem bummen Beschwäß nicht beläftigt."

Dummes Geschwäß? Du glaubst also nicht baran? Du fannft mir bein Bort geben -

"Wie konnte ich —"
",Run, siehst bu! Man schwätt solche Dinge nicht

in den Tag hinein — etwas ist immer daran . . . ich bin unruhig . . . Wie heißt der Aegupter eigentlich?"
"Sein Rame ist mir entfallen. Es ist etwas von einem Heiligen dabei und ein griechischer Ausgang — er soll nämlich griechischer Abkunft sein. Man kann ja in der Kurliste . . ."
"Ja, — die Kurliste, richtig . . . Aber, ich din dause. Ich danse dir sür deine Begleitung, Borusst.
Bo kann ich dich tressen?"
"Ich gebe ins Kasino, um die Leitungen zu seine

"Ich gehe ins Rafino, um die Beitungen gu lefen und eine Bartie Schach zu fpielen . .."

Fris hörte die Worte bes Freundes nur mit halbem. Er rief ihm einen flüchtigen Gruß zu, eilte bie Treppe empor, fertigte seinen ihm mit hundert Freu-benbezeigungen entgegentommenden Diener mit wenig Worten ab und schloß sich dann in sein Zimmer ein. Sier ichritt er, aufs außerste erregt, ungeftum auf und nieber. Bei feinem lebhaften, jum Jahgorn neigenden Temperament und seiner Leidenschaft für das schöne Mädchen war es kein Bunder, daß er jeht in dem Gedanken schwelgte, den Aeghpter aufzusuchen und ihn niederzuschlagen wie einen tollen Hund. Aber seine Bernunft opponierte gegen einen solchen Borjaß und so gewann er nach und nach wieder so viel Ruhe, daß er sich wenigstens vorher Gewisheit verschaffen wollte, en der junge Borgiss worder gelwachen. En delchaß ob ber junge Borusst wahr gesprochen. So beschlöß er benn, Rosa aufzusuchen und sie durch seine Fragen so du verwirren, daß sie sich verraten mußte. Es war jest neun Uhr, um welche Zeit die Tamen gewöhnlich jrühstüdten, so daß er es um so mehr wagen konnte, sich zu melben, als er ja von der Reise kam. Er ordnete also in aller Eile seine Toilette und schlug dann ben Weg nach ber in der Höhe des "Hotel Bauer" gelegenen

Der Diener ließ ihn einige Minuten auf ber geräumigen Beranda, von welcher eine breite hinab in ben Garten führte, warten, bann öffnete er bon innen bie Ture jum Salon und bat ihn, ein- jutreten. Gleich barauf erschien Rosa und eilte ihm freudig entgegen. Die Mutter folgte und fagte lächelnb; "Sie find unermublich, lieber Frig! Nach Ihrem letten Briefe gu urteilen, muffen Gie ja ben heutigen Morgen noch tapfer gewandert fein."
"Sie haben recht. Aber ich fand teine Rube. Ich

mußte Sie sofort begrüßen."
"Darf ich Sie einsaben, mit uns zu frühstüden?"
Frih verbeugte sich dankend und folgte den Tamen in das anstoßende Zimmer. Bald hatte sich ein leb-haftes Gespräch entwickelt, wobei Frih es nicht unterhaftes Gelptach entwickelt, woder Fritz es nicht unter-lassen konte, Rosa ausmerksam zu betrachten, so daß diese schend fragte: "Bas sinden Sie Neues an mir, daß Sie sich so in mein Gesicht vertiesen?" "Immer Sie," erwiberte Fritz mit leichtem Unmut. "Bir duzten uns doch schon ganz schön —" "Es fällt so schwer," bemerkte Rosa verschämt. "Und wird sich noch früh genug geben," warf

Frau Lausberger ein.
Eine fleine Banje entstand, Frit wurde tumer un-ruhiger. Warum blieb Rosa jo fühl? Und wie reizend ste aussah in bem leichten Morgengewande, mit ben ungeordnet in die Stirn sallenden Lödchen, den noch dom Schlase geröteten Wangen und den seuchten, dunklen Augen! Und daß all diesen Liebreiz ein anderer für sich wünschen könnte — schon dieser Gedanke machte ihn beden. Und wie ruhig, kalt lächelnd, saß die Mama da, während sie ihre Semmel mit Butter bestrich! War es ein Bunder, daß er seine Kassectasse umstieß, während er nach der Milchkanne griff und diese dann vor Erregung in das Gesäß mit Honig geseht hätte, wäre Rosa nicht hilfreich beigesprungen? Man lachte, und auch er versuchte zu lachen, aber es ging nicht. Er schenkte sich von neuem Kassee ein und — nein, er mußte Gewißheit haben. Er richtete seine Augen starr auf Rosa und begann mit seierlicher Stimme: "Da sind mir bei meiner Antunst gleich sonderbare

Cachen zu Ohren gekommen. Gegenwärtig soll ja ein Aeghpter hier sein?"
Frih war es, als ob ein Freudenschimmer über Rosas Gesicht slöge. Gewiß, kein Zweisel, sie lächelte, und während sie ihm mit unbegreislicher Kecheit ins Gesicht sah, sagte sie: "Ja, der Aegypter."
"Sind Sie ihm am Ende auch schon begegnet?"

fiel bie Mutter ein.
"Das nicht," entgegnete Frit malitiös, einen Aus-bruch seines immer mehr wachsenden Unwillens noch unterbrudenb. "Aber man hat mir bon ihm ergahlt.

unterbrückend. "Aber man hat mir von ihm erzählt. Er soll ja sehr gasant sein und einem Dupend Damen zugleich seine Hubigungen barbringen."
"Das wird wohl seerer Klatsch sein," unterbrach ihn Frau Lausberger in etwas pikiertem Ton; sie sand es sondervar, daß Fritz, der sonst gute Manieren hatte, in Gegenwart seiner Brant ein solches Gespräch anregte. Fritz aber wurde nun noch arzwöhnischer und sagte mit vor Nerger zitternder Stimme:
"Klatsch? Wer weiß! — Was meinst du, Rosa? Ift noch kein Mädchen dem Geliebten untreu geworden?"

Rosa sah mit steigender Berwunderung auf ihren

Roja fah mit steigender Berwunderung auf ihren Er hatte offenbar noch nicht alles gejagt, was er auf dem Herzen hatte, aber der Ton seiner Stimme, der seltsjame Blick, mit dem er sie beodachtete, verrieten ihr den Berdacht, der in ihm ledte, und eine flammende Röte schoft jäh über ihre Wangen und ihre Stirn. Gie wandte fich emport ab und fprang

Fris wußte genug — er hatte sich nicht getäuscht. Warum erft biese Freude bei Rennung bes Megypters, bann bieser Argwohn, biese Berwirrung, bieser Born? Er ichob feinen Stuhl gurud und erhob fich gleich-falls. Mit gitternder Stimme und bitterem Musbrud rief er dem Mädchen die Worte zu: "Sie können wenigstens noch rot werden, Rosa — ich banke Ihnen."
— Ein Blick streiste noch die vor Erstaunen tein Wort

stindende Mutter, dann ollte er hinaus. Als er wieder im Freien war, schütterte es ihn, als wäre er von einem Fieberfrost ersaßt. Er blieb einen Augenblick stehen — war benn werklich alles so gekommen, hatte er wirklich so zu seiner Verlobten gesprochen? Ein tieses Gesühl der Beschämung kam

Aber ihn, und dies wich erst dem Born über den Aegypter, der ja auch daran schuld war . . Er mußte sich schlagen mit ihm, ein anderes gab es nicht mehr . . . So eiste er denn rasch nach dem Kasino, um Borussi auszusuguchen, damit dieser die Forderung überbringe.

Er fand den Freund, der ihm auch sofort mitteilte, er habe bereits in der Kurliste nach dem Namen des Fremden geforscht. Er heiße Anastas Christophoros und wohne im "Hotel Elisabeth". Dann, nachdem Borustiah, daß jedes Wort der Besänstigung vergeblich, verschieden sprach er, mit einem anderen jungen Wiener, namens Schittenhelm, zu dem Aeghpter zu gehen und ihn zu fordern. Frit wurde barüber etwas ruhiger und begab sich dann nach Hause, um seine Anordnungen zu

treffen. Als ber alte Franz hörte, sein Herr beabsichtige sich zu schlagen, war er nicht wenig bestürzt. Das Duell mußte um jeden Preis verhindert werden. Aber wie?... Auch der alte Franz hatte in jungen Jahren er-fahren, was Liebe ift, und so dachte er denn sosort an Fräulein Rosa, und statt zum Wassenhändler um Pa-tronen zu gehen, begab er sich in die Villa Lausberger. tronen zu gehen, begab er sich in die Billa Laufberger. Er traf Mutter und Tochter im Garten und hatte seine Unglücksbotschaft kaum herausgebracht, als Rosa schon unter strömenden Tränen sich bereit erklärte, Frih aufzusuchen, um ihn von seinem Borhaben abzubringen. Die Mutter blieb besonnener und warnte vor solch einem unklugen Schritt, der überdies ohne Resultat bleiben konnte. Sie war mit dem Bürgermeister bestreundet und beschloß, sich an diesen zu wenden. Das

bleiben konnte. Sie war mit dem Bürgermeister befreundet und beschloß, sich an diesen zu wenden. "Tas
ist der einzige Weg, um solche Dummheiten zu derhindern," sagte sie, ihren Unmut über den Borfall
nicht unterdrückend. Dann ließ sie anspannen und in
wenigen Minuten drachte sie das Gesährt an ihr Ziel.

Frih hatte mehrmals begonnen, einen Brief an
Rosa zu schreiben, sam aber nie über die ersten Worte
hinaus und sprang endlich ungeduldig auf. "Der
Mensch könnte auch schon zurück sein," sagte er ärgerlich und sah nach der Uhr. Da ertönte die Glode.
"Sollte Borussi schon —?" In einem Augenblick war
er bei der Tür, öffnete und sah zu seiner Berwunderung die wohlbekannte Gestalt des Ischer Amtsdieners vor sich stehen. Derselbe überreichte ihm eine
Borladung auf das Bürgermeisteramt, die auf "sofortiges Erscheinen" lautete, und erklärte, als Frih
sich weigerte, mitzugehen, daß ein solliches Bürgermeisteramt dann Schritte unternehmen müßte, die dem
"Herrn Baron" gewiß nicht angenehm wären. "Berrn Baron" gewiß nicht angenehm waren. "Ja, was wollen Cie benn?" fragte Frit, feinen

Merger verbeißenb.
"Beiß gar nir, Eu'r Gnaden; Amtsgeheimnis!"
erwiderte Herr Bolberauer würdevoll.
"Nun, dann machen wir wenigstens schnell. — Und bu, Franz," wandte er sich an den eben zurückehrenden Tiener, "du bleibst zu Hause und sagst den Herren, die kommen werden, ich mußte aufs Bürgermeisteramt und kehre gleich wieder zurücht."

Auf dem Bürgermeisteramt ersuhr Fritz nicht ohne

Erstaunen, daß man um sein beabsichtigtes Duell wußte. Der Bürgermeister erklärte, dasselbe nicht zuzulassen und ben Bater des Duellustigen telegraphisch zu bes nachrichtigen, wenn er nicht freiwillig zurücktrete. Eine hestige Debatte entstand, die erst durch eine Melbung des Amtsbieners unterbrochen wurde. Der Bürgerweister verlich das Linuar vielt abre dem Diener meister verließ bas Zimmer, nicht ohne bem Diener borber burch einen Bint die Bewachung seines Besuchs aufzutragen, und kehrte nach einigen Minuten mit Borussi, Schittenhelm und einem kleinen biden herrn duriid.

Roch ehe Frit ein Wort fprechen tonnte, begann Boruffi die Borftellung. "Mein Freund, herr Frit vor! Hoffmannsau — herr Anaftas Chriftophoros."

His sah aufs höchste verwundert nach dem Fremben. Ein Mann, der über die "schönsten Jahre" längst hinaus war, eine unsörmliche Gestalt mit einem aufgedunsenen, stedigen Gesichte und kleinen blinzelnden Augen — das sollte der Achter sein? Er sand kein Wort und sah fragend auf die Freunde.

"Ja sehen Sie, hören Sie," begann Herr Christophoros, dem die Berwunderung des jungen Mannes nicht entging — "gerade solche Augen haben Ihre Kollegen gemacht, wie sie zu mir ins Hotel gekommen sind, Aber ich din doch der Anastas Christophoros und ich din auch der einzige Aegypter in Ischl. Das Sie

aber feine Ursache haben, auf mich eifersüchtig zu sein, das sehen Sie ja so, wenn ich Ihnen auch nicht jagte, daß ich seit meinem Hersein durch Krantheit ans Zimmer gesesselt war. Uedrigens din ich auch nur als Aegupter naturalisiert. Ich stamme aus Teutschböhmen und heise Gotthold Heinrich Christoph. In Griechenland, wohin ich als Jüngling kam, verwandelte ich mich in einen Christophoros und jeht lebe ich äls Kausmann in Megandria. Das ist alles, so wahr mir Gott helse."

son wahr mir Gott helfe."

Fritz schüttelte den Kopf. "Dann verstehe ich nicht."
"Ja, sehen Sie, hören Sie, das haben auch Ihre Kollegen gesagt und mir ist es auch nicht anders gegangen. Wir haben die Kurliste nachgesehen, aber es ist sonst niemand aus dem Orient in Ischl. Und da, sehen Sie, hören Sie, ist mir dann eingefallen, wie's gegangen sein könnte. Darf ich's Ihnen erzählen?"
"Ich din gespannt."
"Nun, sehen Sie, hören Sie, wie mir Ihre Herren Kollegen erzählen, wie denn der Aegypter aussehen soll, da denke ich so: den Mann solltest du eigentlich kennen

Kollegen erzählen, wie benn der Aegypter aussehen soll, da benke ich so: den Mann solltest du eigentlich kennen. Aber wo, wo hast du ihn gesehen? Und plöblich tipp teh mir auf den Kopf. Ei, ei, Christophoros, das ist sa dein Sohn! ... Ra, aber — triumphieren Sie nicht, junger Herr — na, aber er kann's doch nicht sein, denn heut erst hab' ich einen Brief von dem Teuselskerl erhalten. Die Reise von Alexandrichen ist aber ein bischen weit. Ra, und wie ich so weiter denke, da tipp' ich mir wieder auf den Kopf und sest war's mir klar. Und nun sehen Sie, hören Sie, meine Herren, und dann lachen Sie nicht! Da habe ich am Tage meiner Ankunft mit ein paar Perren gesneipt und dabei haben sie natürlich alle möglichen galanten Geschichten erzählt. Das hat mich verdrossen und wein Sohn Jahlt. Das hat mich verdrossen und trie ich da sitze, so schrei ich auf einmal: Na, da sollte mal mein Sohn Georgios nach Isch kommen, der möchte den Frauenzimmern die Köpse anders verdrehen als ihr. Sie müssen nämlich wissen, meine Herren, es ist nicht mein rechter — ein armer Junge, den ich und meine seltze Fran zu uns nahmen, weil unsere Ehe kinderlos blied. Es war ein Griechenjunge — na, kurzweg gesagt, der reine Apollo! Die Herren waren natürlich neugierig, wie der Teufelskerl aussähe, und ich heichrieb ihnen wie der Teuselskerl aussähe, und ich beschrieb ihnen benselben — na, mit der Genauigkeit, mit der nur ein Bater seinen Herzenssohn beschreiben kann. Und nun ist's ja klar. Bielleicht hat einer scherzweise erzählt, daß ein solcher Teuselskerl von Aegypter hierherkommen wird, vielleicht hat's ein anderer mur halb geh er ober wieber absichtlich weiterergahlt, bag ber Liegopter bereits ba - Gie miffen ja, meine herren, mie leicht unter Leuten, bie bor lauter Langemeile nicht miffen, was fie anfangen follen, aus einer Müde ein Ramel wirb."

"Und in Ischl mussen alle Müden Kuncele werben Aber, was sagst du jeht dazu, Frit?" Dieser schien sich noch nicht richt sassen zu können, und erst nach einer Beile jugte er kleinlaut: "Und Ihr Sohn sieht wirklich aus wie dieser —

wie man ihn hier beschreibt?"
"Miles stimmt auf ein Haar."
Jest verklarte heller Freudenschimmer das Gesicht des jungen Mannes. Er schüttelte hestig den Kopf und

"Dann verzeihen Sie mir — verzeiht mir alle! Herr Christophoros, heute abend kneipen wir zusammen.. Aber jett — Pardon! Ich habe ein schweres Unrecht gutzumachen."

Das fonnen Sie ohne viel Umwege tun," fagte ber Bürgermeister. "Die Damen find bei meiner Fran Sie wollten bas Refultat meiner Bemuhungen abwarten — ein neuer Beweis, wie sehr Sie geirrt haben! — Wenn es also gefässig ift — die Herren entschuldigen uns für ein paar Minuten."

und für ein paar Minuten."

Der Bürgermeister össnete eine Seitentüre und führte Friz durch mehrere Zimmer hindurch in den Salon. "Hier bringe ich den Berdrecker," sagte er lackend, "er soll Ihnen die Geschichte von dem imaginären Aegypter selbst erzählen . . Berzeihen Sie der Jugend, gnädige Fran, und Sie, Fräusein — Sie sind ja doch schuld an alsem. Warum verrücken Sie die Köpse sol. —"
"Kannst du mir vergeden?" stüsserte Friz. Ein leiser Händedruck war die Antwort. Dann schloß er sie in seine Arme und küste den letzen Rest des Grolls don ihren Livben.

bon ihren Libben.